

CS4248 Natural Language Processing

Lecture 1 — What is NLP and Why is it so Hard?

Outline

What is NLP?

- **■** Basic definition
- Prominent applications
- Core building blocks
- Fundamental tasks

Why is NLP so hard?

- Characteristics of language
- When NLP goes wrong

The Big Picture

- NLP as a research field
- Topics covered by CS4248

Communication with Machines

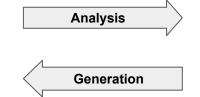
Humans

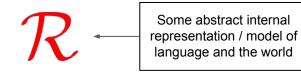


Machines









Source: Wiki Common (CC BY-SA 4.0): gpu

Communication with Machines

~50s-70s



~80s





Basic symbolic languages (e.g., punch cards)

Formal languages (e.g., programming languages)

Natural language

(e.g., conversational agents / chatbots)

Outline

What is NLP?

- Basic definition
- Prominent applications
- Core building blocks
- Fundamental tasks

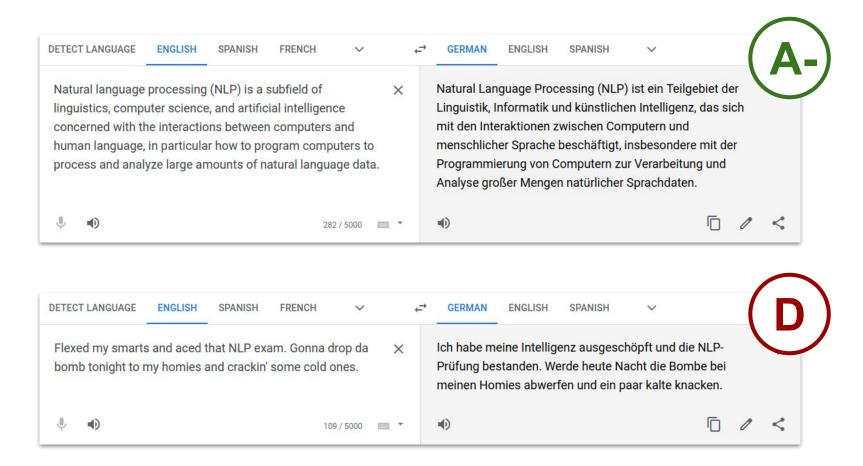
Why is NLP so hard?

- Characteristics of language
- When NLP goes wrong

The Big Picture

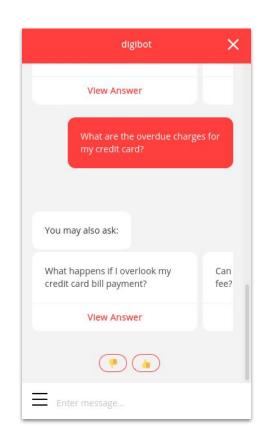
- NLP as a research field
- Topics covered by CS4248

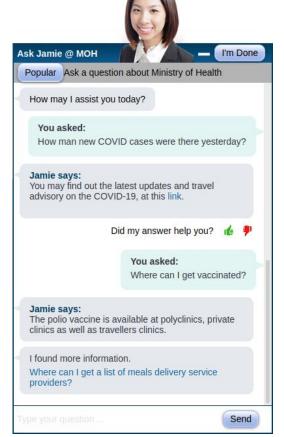
Machine Translation



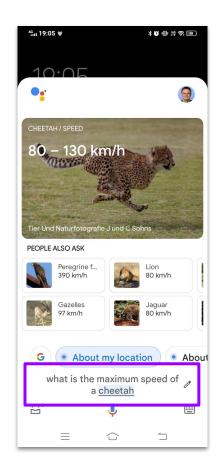
Conversational Agents

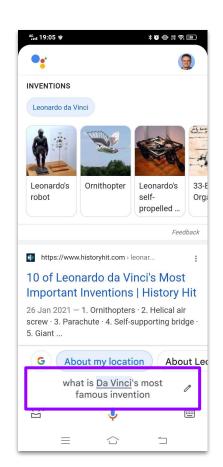
- Conversational agents— core components
 - Speech recognition
 - Language analysis
 - Dialogue processing
 - Information Retrieval
 - Text-to-Speech





Conversational Agents — Question Answering









Text Summarization

Google's cloud unit looked into using artificial intelligence to help a financial firm decide whom to lend money to. It turned down the client's idea after weeks of internal discussions, deeming the project too ethically dicey. Google has also blocked new AI features analysing emotions, fearing cultural insensitivity. Microsoft restricted software mimicking voices and IBM rejected a client request for an advanced facial-recognition system.

THE STRAITS TIMES



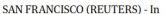
Money and mind control: Big Tech slams ethics brakes on Al

PUBLISHED SEP 14, 2021, 5:00 PM SGT









September last year, Google's cloud unit looked into using artificial intelligence (AI) to help a financial firm decide whom to lend money to.

It turned down the client's idea after weeks of internal discussions, deeming the project too ethically dicey because the AI technology could perpetuate biases like those around race and gender.

Since early last year, Google has also blocked new AI features analysing emotions, fearing cultural insensitivity, while Microsoft restricted software mimicking voices and IBM rejected a client request for an advanced facialrecognition system.

All these technologies were curbed by panels of executives or other leaders, according to interviews with AI ethics chiefs at the three US technology giants.

Reported here for the first time, their vetoes and the deliberations that led to them reflect a nascent industrywide drive to balance the pursuit of lucrative AI system with a greater consideration of social responsibility.

"There are opportunities and harms, and our job is to maximise opportunities and minimise harms " said Ms.

Text Generation

• Example: Image Captioning



→ "A man riding a red bicycle."

Other Applications

- Spelling correction
- Document clustering
- Document classification, e.g.:
 - Spam detection
 - Sentiment analysis
 - Authorship attribution

Outline

What is NLP?

- Basic definition
- Prominent applications
- Core building blocks
- Fundamental tasks

Why is NLP so hard?

- Characteristics of language
- When NLP goes wrong

The Big Picture

- NLP as a research field
- Topics covered by CS4248

NLP in One Slide

"shallower" "deeper"

characters morphemes words

Lexical Analysis

(understanding structure & meaning of words)

Tokenization

Stemming

Normalization

Lemmatization

phrases clauses sentences **Syntactic Analysis**

(organization of words into sentences)

Part-of-Speech Tagging

• Syntactic parsing (constituents, dependencies)

Semantic Analysis

(meaning of words and sentences)

Word Sense Disambiguation

Named Entity Recognition

Semantic Role Labeling

Discourse Analysis

(meaning of sentences in documents)

• Coreference / anaphora resolution

Ellipsis resolution

Stance detection

Textual Entailment

Intent recognition

world knowledge common sense

paragraphs

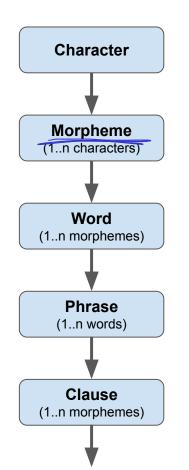
documents

Pragmatic Analysis

(understanding & interpreting language in context)

13

Core Building Blocks of (Written) Language



 Basic symbol of written language (letter, numeral, punctuation marks, etc.)

 Smallest meaning-bearing unit in a language

 Single unit of language that can be represented

 Group of words expressing a particular idea or meaning

Phrase with a subject and verb

r, e, a, c, t, i, o, n

prefix Shan suffix

re-act-ion

I mor phom

- 1 w & cd

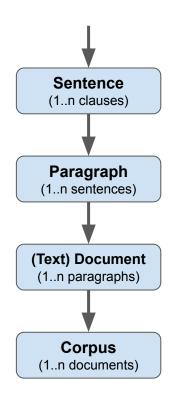
act

reaction

his quick reaction

his quick reaction saved him

Core Building Blocks of (Written) Language



 Expresses an independent statement, question, request, exclamation, etc.

 Self-contained unit of discourse in writing dealing with a particular point or idea.

Written representation of thought

Collection of writings (i.e., written texts)

His quick reaction saved him from the oncoming traffic.

Bob lost control of his car. His quick reaction saved him from the oncoming traffic. Luckily nobody was hurt and the damage to the cae was minimal.

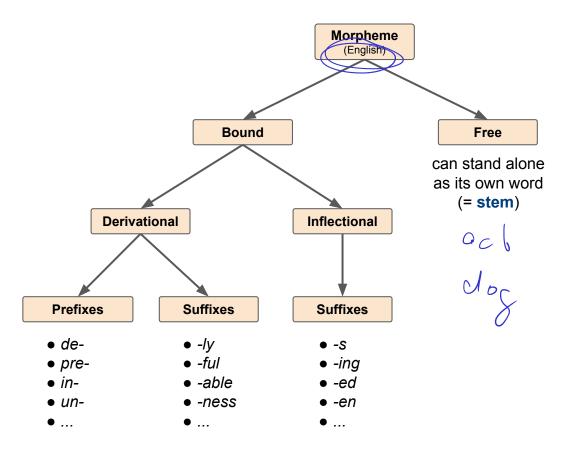
Morphology

- Morphology (definition):
 - Study of the forms & formation of words in a language
 - Words are built of morphemes

Morpheme

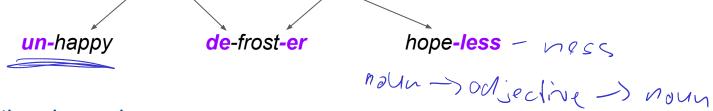
- Smallest meaning-bearing unit in a language
- Word
 - = 1..n morphemes
 - = 1..n stems + 0..n affixes

(affix: prefix or suffix)

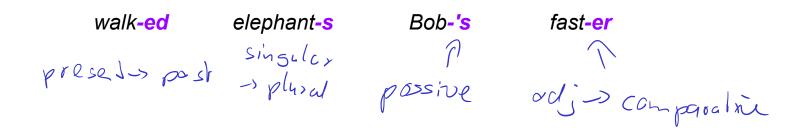


Bound Morphemes

- Derivational morphemes (prefix or suffix)
 - Change the semantic meaning or the part of speech of the affected word



- Inflectional morphemes (suffix)
 - Assign a particular grammatical property to that word (e.g., tense, number, possession, comparison)



Examples

	Prefix	Prefix	Stem	Suffix	Suffix	Suffix
dogs			dog	-\$		
walked			walk	-ed		
imperfection		im-	perfect	-ion		
hopelessness			hope	-less	-ness	
undesirability		un-	desire	-able	-ity	
unpremeditated	un-	pre-	mediate	-ed		
antidisestablishmentarianism	anti-	dis-	establish	-ment	-arian	-ism

Examples with multiple stems: daydream-ing, paycheck-s, skydive-er

Morphology — Challenges

- Combining morphemes effects on syntax
 - Words often not simply concatenations of morphemes

Imprecise meanings flammable vs. inflammable vs. non-flammable

- Complex morphology
 - Many languages have a more complex morphology (compared to English)

Example (Turkish): Avrupalılaştıramadıklarımızdan mısınız?

"Are you one of those whom we could not Europeanize?"

Outline

What is NLP?

- Basic definition
- Prominent applications
- Core building blocks
- Fundamental tasks

Why is NLP so hard?

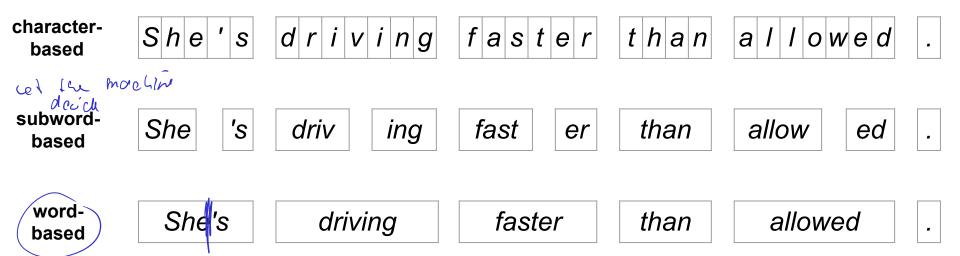
- Characteristics of language
- When NLP goes wrong

The Big Picture

- NLP as a research field
- Topics covered by CS4248

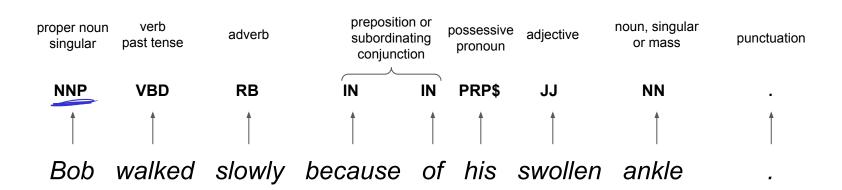
Lexical Analysis — **Tokenization**

- Tokenization
 - Splitting a sentence or text into meaningful / useful units
 - Different levels of granularity applied in practice



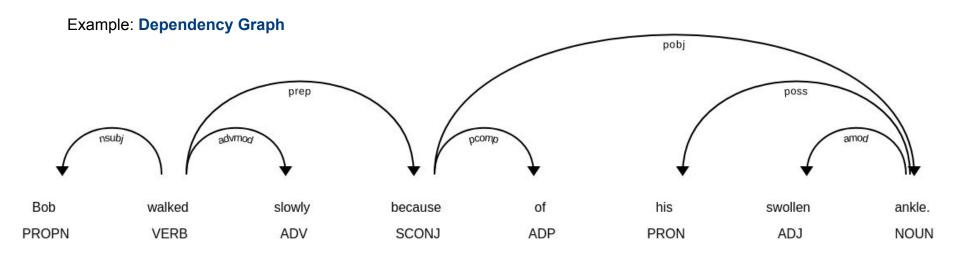
Syntactic Analysis — Part-of-Speech Tagging

- Part-of-Speech (POS) tagging
 - Labeling each word in a text corresponding to a part of speech
 - Basic POS tags: noun, verb, article, adjective, preposition, pronoun, adverb, conjunction, interjection



Syntactic Analysis — Syntactic Parsing

- Dependency parsing
 - Analyze the grammatical structure in a sentence
 - Find related words & the type of the relationship between them

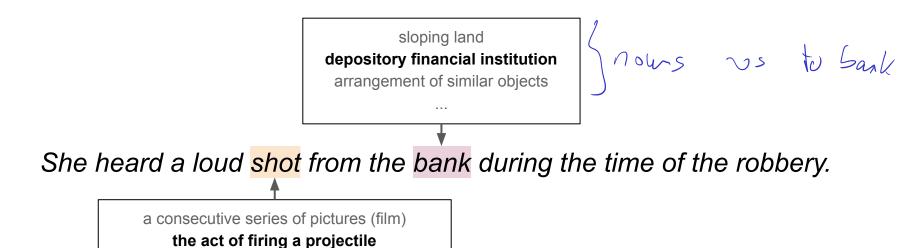


Semantic Analysis — Word Sense Disambiguation

- Word Sense Disambiguation (WSD)
 - Identification of the right sense of a word among all possible senses

an attempt to score in a game

Semantic ambiguity: many words have multiples meanings (i.e., senses)



Semantic Analysis — Named Entity Recognition

- Named Entity Recognition (NER)
 - Identification of named entities: terms that represent real-world objects
 - Examples: persons, locations, organizations, time, money, etc.



Semantic Analysis — Semantic Role Labeling

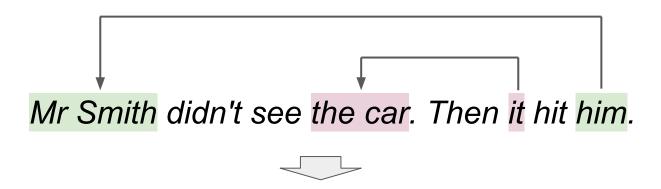
- Semantic Role Labeling (SRL)
 - Identification of the semantic roles of these words or phrases in sentences
 - Express semantic roles as predicate-argument structures

Who did What to Whom What exactly at When

The teacher sent the class the assignment last week.

Discourse Analysis — Coreference Resolution

- Coreference Resolution
 - Identification of expressions that refer to the same entity in a text
 - Entities can be referred to by named entities, noun phrases, pronouns, etc.



Mr Smith didn't see the car. Then the car hit Mr Smith.

Discourse Analysis — Ellipsis Resolution

- Ellipsis Resolution
 - Inference of ellipses using the surrounding context
 - Ellipsis: omission of a word or phrases in sentence

He studied at NUS, his brother at NTU.



He studied at NUS, his brother studied at NTU.

She's very funny. Her sister is not.



She's very funny. Her sister is not very funny.

Pragmatic Analysis — Textual Entailment

- Textual Entailment
 - Determining the inference relation between two short, ordered texts
 - Given a text t and hypothesis h, "t entails h" (t \Rightarrow h)
 - → someone reading *t* would infer that *h* is most likely true

t: A mixed choir is performing at the National Day parade.

h: The anthem is sung by a group of men and women.

$t \Rightarrow h$

Required world knowledge:

- Mixed choir: male and female members
- Singing a song is a performance
- "anthem" typically refers to "national anthem"



Pragmatic Analysis — Intent Recognition

- Intent Recognition
 - Classification of an utterance based on what the speaker/writer is trying to achieve
 - Core component of sophisticated chat bots

"I'm hungry!"

Additional context:

- The writer is vegetarian
- The writer is near VivoCity
- It's 1pm: lunch time
- ...

Intent:

→ Writer is looking for a place to eat

Action:

→ Search for vegetarian restaurants in and around VivoCity that are open.

Outline

What is NLP?

- Basic definition
- Prominent applications
- Core building blocks
- Fundamental tasks

• Why is NLP so hard?

- Characteristics of language
- When NLP goes wrong

The Big Picture

- NLP as a research field
- Topics covered by CS4248

Quick Poll

How many **languages** do you speak?

(no need to be fluent)

1

B 2

C 3

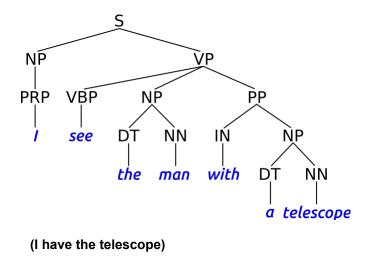
4+

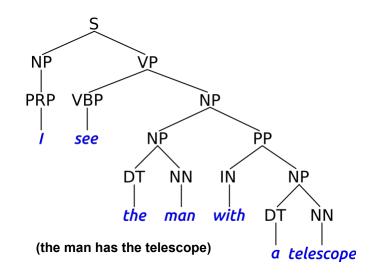
What Makes NLP so Hard?

- Main challenges
 - Ambiguity
 - Expressivity
 - Variation
 - Scale
 - Sparsity

Ambiguity

- Ambiguity at different levels, e.g.:
 - Word senses: *bank* (financial institute or edge of river?), *cancer* (disease or zodiac sign?)
 - Part of Speech: *run* (verb or noun?), *fast* (verb or noun or adjective or adverb?)
 - Syntactic structure: "I see the man with a telescope" → affects semantic!





Ambiguity

- Anaphoric ambiguity
 - Ambiguous resolution of anaphoras / coreferences (without additional context)

??? ???

Alice and Sarah went for dinner. She invited her.

Who is "she" and "her" referring to?

Useful context: It was Sarah's birthday.

???
The box didn't fit in the car because it was too big.

VS. ???

The box didn't fit in the car because it was too small.



What is "it" referring to?

Resolution requires understanding of

- Objects can contain other objects
- Physical size of objects
- Physical limitations due to size

Ambiguity

- Winograd Schema (Challenge)
 - A pair of sentences differing in only one or two words and containing an ambiguity that is resolved in opposite ways
 - Resolution requires the use of world knowledge & reasoning
- Example (see also previous slide)

I poured water from the bottle into the cup until it was full.

vs. ???

???

I poured water from the bottle into the cup until it was empty.

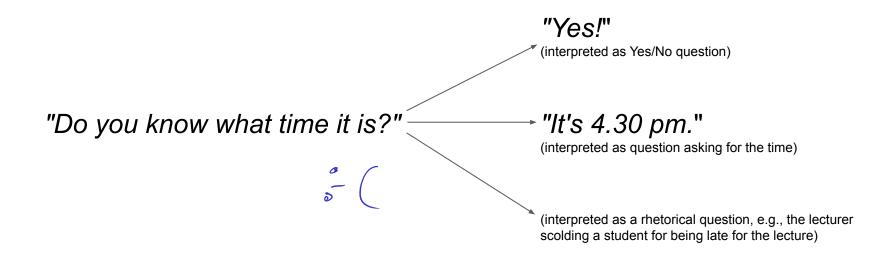
In-Lecture Activity + Short Break (10 mins)

- Task: Find your own examples for Winograd Schema(s)
 - Post your example to Canvas > Discussion > [In-Lecture] L2 Mon 18:30–21:30 (Jan 15) (one student of your group can post the reply, the others can rate it up)

G List all members names

Ambiguity

- Pragmatic Ambiguity
 - Unclear semantics if context is unknown.



Expressivity

In general, the same meaning can be expressed with very different forms

Alice gave Bob the book. vs.

Alice gave the book to Bob.

This burger is very delicious.

VS.

This burger is a banger!

Please stop talking and pay close attention to what I want to tell you!

VS.

Shut up and listen to me!

Expressivity

Idioms

It's raining cats and dogs today.

He was over the moon to see her.

- Neologisms
 - May be added to the dictionary over time
- Literary devices, e.g.
 - Humor
 - Sarcasm
 - Irony
 - Satire
 - Exaggeration

selfie, retweet, photobomb, staycation, binge-watching, crowdfunding, adulting, chillax, noob, kudos, etc.

expressive (enothening

"Oh yeah...studying NLP 24/7 is reeeally my favorite way to spend a weekend!"

Quick "Quiz"

What is the **meaning** of the following statement?

"After binge-eating cookies, I went cold turkey after Christmas."

A

The person changed his/her diet to turkey ham slices

B

The person started to exercise after Christmas

C

The person stopped eating cookies completely

D

The person went for dinner to a restaurant "Cold Turkey"

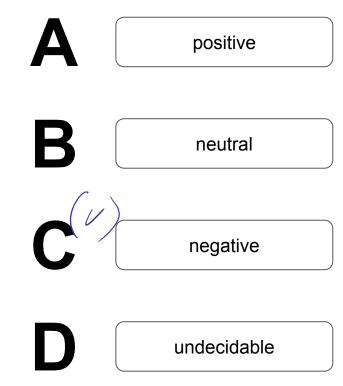
Variation

- No one-size-fits-all NLP solutions
 - Difference in underlying task (tokenizing, stemming, syntax parsing, part-of-speech tagging, named entity recognition, etc.)
 - ∼6.500 languages and ~150 language families (different phonetics/phonology, morphology, syntax, grammar)
 - Different domains: news articles, social media, scientific papers, ancient literature, etc. (particularly: different vocabularies, formal vs. informal language (e.g., slang), narrative vs. dialogue)
 - Cultural differences and biases (example: "I'm over 40 and live alone." perceived sentiment affected by cultural background)

Quick "Quiz"

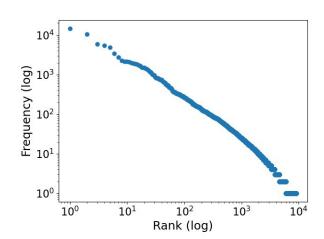
What is the **sentiment** of the following statement:

"I wish I would be on this plane flying through the clouds!



Sparsity

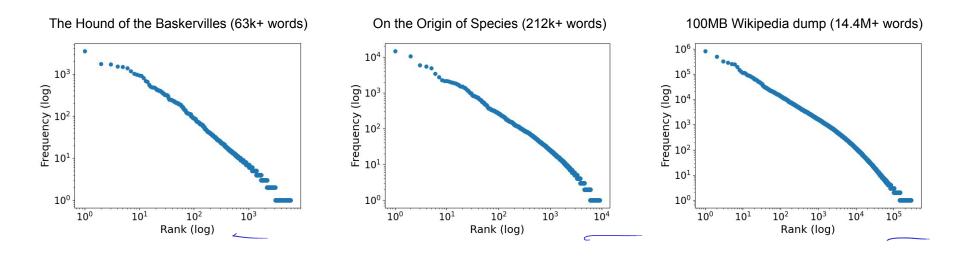
- Sparsity in text corpora
 - Word frequencies inversely proportional to their rank → Zipf's Law
 - Example: "On the Origin of Species" (Charles Darwin, 1859; 212k+ words)





Rank	Word	Freq.
1	the	14,767
2	of	10567
3	and	5920
4	in	5477
5	to	4837
6	а	3460
7	that	2764
8	as	2242
9	have	2121
10	be	2116
101	mr	263
102	parts	260
103	often	260
104	period	259
105	common	256
1001	increasing	25
1002	expected	25
1003	egg	25
1004	fly	25
1005	aquatic	25

Sparsity



→ Regardless of size and domain of corpus, there will be a lot of infrequent words!

Scale

• ~6.500 languages and ~150 language families

• Number of words (e.g., in English)

■ Dictionary: ~470,000

■ Web corpus: > 1,000,000

Unmodeled Representation

- The meaning / interpretation of a sentence often depends on
 - The current context or situation
 - Shared understanding about the world

→ How to capture this in R?

"I killed all the children."

"I slipped and fell hard on the floor."

Serial killer or Linux administrator?

Arguably a negative sentiment, but **WHY**?

Outline

What is NLP?

- Basic definition
- Prominent applications
- Core building blocks
- Fundamental tasks

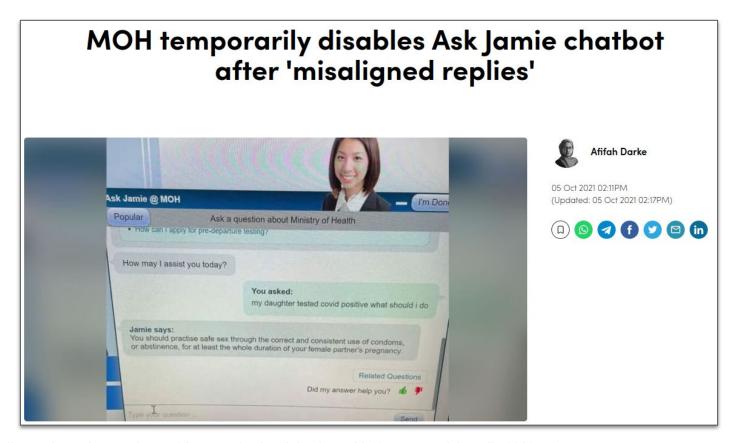
• Why is NLP so hard?

- Characteristics of language
- When NLP goes wrong

The Big Picture

- NLP as a research field
- Topics covered by CS4248

NLP in the Press — For the Wrong Reasons



NLP in the Press — For the Wrong Reasons

College Kid's Fake, Al-Generated Blog Fooled Tens of Thousands

Microsoft terminates its Tay AI chatbot after she turns into a Nazi

OpenAl Shuts Down GPT-3 Bot Used To Emulate Dead Fiancée

Not spam: estimated cost of 'false positive' junk mail amounts to more than €19.4 billion in Europe alone

Artificial intelligence has a problem with grammar

Why chatbots still suck in 2021

Al tools that companies use to scan resumes are stopping 27 million people finding new jobs, a Harvard report says

Facebook's data on you runs deeper than your therapist's notes

Our computers are sexist towards male and female politicians

Al Wrote Better Phishing Emails Than Humans in a Recent Test

Outline

What is NLP?

- Basic definition
- Prominent applications
- Core building blocks
- Fundamental tasks

Why is NLP so hard?

- Characteristics of language
- When NLP goes wrong

The Big Picture

- NLP as a research field
- Topics covered by CS4248

What is NLP? — The Bigger Picture

Human Language Speech Computer Linguistics Writing **Science NLP Artificial** Intelligence **Machine Learning**

Algorithms, e.g.:

- Indexing / search
- Pattern matching

Deep Learning

What is NLP? — The Bigger Picture

- NLP as machine learning
 - Symbolic, probabilistic, and connectionist ML have found their way into NLP
 - Good ML needs bias and assumptions → NLP: linguistic theory & representations
- NLP as linguistics
 - NLP must contend with NL data as found in the world
 - NLP ≈ computational linguistics
 - Linguistics now use tools originating in NLP!

What is NLP? — The Bigger Picture

- Fields with Connections to NLP
 - Cognitive Science
 - Information Theory
 - Data Science
 - Political Science
 - Psychology _ ide signification
 - Economics
 - Education → plegicrish
 - Ethics



"Language shapes the way we think, and determines what we can think about."

Benjamin Lee Whorf

"Knowledge of languages is the doorway to wisdom."

Roger Bacon

"Language is the road map of a culture. It tells you where its people come from and where they are going."

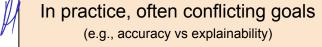
Rita Mae Brown

"We should learn languages because language is the only thing worth knowing even poorly."

Kató Lomb

Desiderata of NLP Models

- What makes good NLP?
 - Sensitivity to a wide range of phenomena and constraints in language
 - Generality across languages, modalities, genres, styles
 - Strong formal guarantees (e.g., convergence, statistical efficiency, consistency)
 - High accuracy when judged against expert annotations or test data → rece U / precision //
 - Computational efficiency during training and testing (construction and production)
 - Explainable to human users → transparency
 - Ethical considerations





NLP is Changing

- Increases in computing power
 - Deep Learning = matrix operations → Game changer: GPUs
- The rise of the web, then the social web
 - More "food" for data hungry algorithms
 - User generated content = informal, natural, lively text
- Advances in machine learning
 - Continuously growing model zoo (LSTM/GRU, CNN, VAE, Transformers, etc.)
- Advances in understanding of language in social context

Course Meta Topics

Linguistic Issues

- What are the range of language phenomena?
- What are the knowledge sources that let us disambiguate?
- What representations are appropriate?
- How do you know what to model and what not to model?

Statistical Modeling Methods

- Increasingly complex model structures
- Learning and parameter estimation
- Efficient inference: dynamic programming, search
- Deep neural networks for NLP: LSTM, CNN, Transformers

Outline

What is NLP?

- Basic definition
- Prominent applications
- Core building blocks
- Fundamental tasks

Why is NLP so hard?

- Characteristics of language
- When NLP goes wrong

The Big Picture

- NLP as a research field
- Topics covered by CS4248

Summary

Questions covered

- What is NLP?
- Why do we care about NLP?
- Why is it challenging (for machines)?

This week's main takeaways

- NLP is everywhere
- Language is complex, ambiguous, subjective, ever-changing, multifaceted
- Human communication = language + shared context/understanding (e.g., world knowledge)

Outlook for next lecture

- Capturing strings and words
- Text preprocessing / cleaning
- Error/typo handling

→ Getting your text ready for analysis

(otherwise: "garbage in, garbage out")

Pre-Lecture Activity for Next Week

- Assigned Task (due before Jan ☒)

 Assigned Task (due before Jan ☒)

 →
 - Post a 1-2 sentence answer to the following question to Canvas (you will find the thread on Canvas > Discussions later this week)

"What is the relationship between a Finite State Machine and Regular Expressions?"

Side notes:

- This task is meant as a warm-up to provide some context for the next lecture
- No worries if you get lost; we will talk about this in the next lecture
- You can just copy-&-paste others' answers but this won't help you learn better